



POLSKIE NORMY (PN) ZHARMONIZOWANE Z DYREKTYWĄ 2013/53/UE

stan na dzień 28-03-2022

Wymagania dyrektywy	Nr normy	Tytuł	Uwagi
2. Wymagania ogólne	PN-EN ISO 8666:2018-12 <i>EN ISO 8666:2018</i>	Małe statki – Dane podstawowe <i>Small craft – Principal data</i>	
	PN-EN ISO 11192:2018-12 <i>EN ISO 11192:2018</i>	Małe statki – Symbole graficzne <i>Small craft – Graphical symbols</i>	
2.1 Numer Identyfikacyjny jednostki	PN-EN ISO 10087:2019-05 <i>EN ISO 10087:2019</i>	Małe statki – Identyfikacja jednostki – System kodowania <i>Small craft – Craft identification – Coding system</i>	
2.2 Tabliczka producenta	PN-EN ISO 14945:2021-11 <i>EN ISO 14945: 2021</i>	Małe statki – Tabliczka producenta <i>Small craft – Builder's plate</i>	
2.3 Zabezpieczenia przed wypadnięciem za burtę i środki umożliwiające powrót z wody	PN-EN ISO 15085:2005 <i>EN ISO 15085:2003</i>	Małe statki – Zapobieganie wypadnięciu człowieka za burtę i umożliwienie powrotu <i>Small craft – Man-overboard prevention and recovery</i>	A1:2012 A2:2018-06
2.4 Widoczność z głównego stanowiska sterowania	PN-EN ISO 11591:2021-03 <i>EN ISO 11591:2020</i>	Małe statki – Pole widzenia ze stanowiska sterowania. <i>Small craft – Field of vision from helm position</i>	Norma niezharmonizowana
2.5 Instrukcja obsługi	PN-EN ISO 10240:2020-06 <i>EN ISO 10240:2004</i>	Małe statki – Instrukcja dla właściciela. <i>Small craft – Owner's manual</i>	Norma niezharmonizowana





POLSKIE NORMY (PN) ZHARMONIZOWANE Z DYREKTYWĄ 2013/53/UE

stan na dzień 28-03-2022

Wymagania dyrektywy	Nr normy	Tytuł	Uwagi
3.1 Konstrukcja	PN-EN ISO 12215-1:2018-12 EN ISO 12215-1:2018	Małe statki – Konstrukcja kadłuba i wymiary elementów konstrukcyjnych kadłuba – Część 1: Materiały: Żywice termoutwardzalne, zbrojenie z włókna szklanego, laminat wzorcowy <i>Small craft – Hull construction and scantlings – Part 1: Materials: Thermosetting resins, glass-fibre reinforcement, reference laminate</i>	
	PN-EN ISO 12215-2:2018-12 EN ISO 12215-2:2018	Małe statki – Konstrukcja i wymiarowanie kadłuba – Część 2: Materiały: Materiały rdzeniowe dla konstrukcji przekładkowych, materiały wypełniające <i>Small craft – Hull construction, embedded materials construction and scantlings – Part 2: Core materials for sandwich</i>	
	PN-EN ISO 12215-3:2018-11 EN ISO 12215-3:2018	Małe statki – Konstrukcja i wymiarowanie kadłuba – Część 3: Materiały: Stal, stopy aluminium, drewno, inne materiały <i>Small craft – Hull construction and scantlings – Part 3: Materials: Steel, aluminium alloys, wood, other materials</i>	
	PN-EN ISO 12215-4:2018-11 EN ISO 12215-4:218	Małe statki – Konstrukcja i wymiarowanie kadłuba – Część 4: Warsztat i produkcja <i>Small craft – Hull construction and scantlings – Part 4: Workshop and manufacturing</i>	





POLSKIE NORMY (PN) ZHARMONIZOWANE Z DYREKTYWĄ 2013/53/UE

stan na dzień 28-03-2022

Wymagania dyrektywy	Nr normy	Tytuł	Uwagi
3.1 Konstrukcja	PN-EN ISO 12215-5:2019-08 EN ISO 12215-5:2019	Małe statki – Konstrukcja i wymiarowanie kadłuba – Część 5: Ciśnienia projektowe dla jednostek jednokadłubowych, naprężenia projektowe, określanie wymiarów elementów konstrukcyjnych <i>Small craft – Hull construction and scantlings – Part 5: Design pressures for monohulls, design stresses, scantling determination</i>	
	PN-EN ISO 12215-6:2018-12 EN ISO 12215-6:2018	Małe statki – Konstrukcja i wymiarowanie kadłuba – Część 6: Układ konstrukcji i szczegóły <i>Small craft – Hull construction and scantlings – Part 6: Structural arrangements and details</i>	
	brak normy PN (pr EN ISO 12215-7:2006)	<i>Small craft – Hull construction and scantlings – Part 7: Scantling determination of multihulls</i>	
	PN-EN ISO 12215-8:2018-12 EN ISO 12215-8:2018	Małe statki – Konstrukcja i wymiarowanie kadłuba – Część 8: Urządzenia sterowe <i>Small craft – Hull construction and scantlings – Part 8: Rudders</i>	
	PN-EN ISO 12215-9:2018-12 EN ISO 12215-9:2018	Małe statki – Konstrukcja i wymiary elementów konstrukcyjnych kadłuba – Część 9: Wystające elementy podwodnej części kadłuba jednostki żaglowej <i>Small craft – Hull construction and scantlings – Part 9: Sailing craft appendages</i>	





POLSKIE NORMY (PN) ZHARMONIZOWANE Z DYREKTYWĄ 2013/53/UE

stan na dzień 28-03-2022

Wymagania dyrektywy	Nr normy	Tytuł	Uwagi
3.2 Stateczność i wolna burta 3.3 Wyporność i pływalność	PN-EN ISO 12217-1:2017-12 <i>EN ISO 12217-1:2017</i>	Małe statki – Ocena stateczności i pływalności oraz podział na kategorie – Część 1: Jednostki niezagłowe o długości kadłuba większej lub równej 6 m <i>Small craft – Stability and buoyancy assessment and categorization – Part 1: Non-sailing boats of hull length greater than or equal to 6 m</i>	
	PN-EN ISO 12217-2:2017-12 <i>EN ISO 12217-2:2017</i>	Małe statki – Ocena stateczności i pływalności oraz podział na kategorie – Część 2: Jednostki żaglowe o długości kadłuba większej lub równej 6 m <i>Small craft – Stability and buoyancy assessment and categorization – Part 2: Sailing boats of hull length greater than or equal to 6 m</i>	
	PN-EN ISO 12217-3:2017-11 <i>EN ISO 12217-3:2017</i>	Małe statki – Ocena stateczności i pływalności oraz podział na kategorie – Część 3: Łodzie o długości kadłuba mniejszej niż 6 m <i>Small craft – Stability and buoyancy assessment and categorization – Part 3: Boats of hull length less than 6 m</i>	
3.4 Otwory w kadłubie pokładzie i nadbudówkach	PN-EN ISO 9093-2021-07 <i>EN ISO 9093:2021</i>	Małe statki – Zawory burtowe i przejścia burtowe <i>Small craft – Seacocks and through-hull fittings</i>	
	PN-EN ISO 9093-1:2018-12 <i>EN ISO 9093-1:2018</i>	Małe statki – Zawory burtowe i przejścia burtowe – Część 1: Metalowe <i>Small craft – Seacocks and through-hull fittings – Part 1: Metallic</i>	
	PN-EN ISO 9093-2:2018-12 <i>EN ISO 9093-2:2018</i>	Małe statki – Zawory burtowe i przejścia burtowe – Część 2: Nietalowe <i>Small craft – Seacocks and through-hull fittings – Part 2: Non-metallic</i>	



**POLSKIE NORMY (PN) ZHARMONIZOWANE Z DYREKTYWĄ 2013/53/UE**

stan na dzień 28-03-2022

Wymagania dyrektywy	Nr normy	Tytuł	Uwagi
3.4 Otwory w kadłubie pokładzie i nadbudówkach	PN-EN ISO 12216:2018-12 EN ISO 12216:2018	Małe statki – Okna, iluminatory, luki, pokrywy sztormowe i drzwi – Wymagania dotyczące wytrzymałości i wodoszczelności <i>Small craft – Windows, portlights, hatches, deadlights and doors – Strength and watertightness requirements</i>	
3.5 Zatapialność	PN-EN ISO 11812:2018-11 EN ISO 11812:2018	Małe statki – Kokpity wodoszczelne i szybkoodpływowe <i>Small craft – Watertight cockpits and quick-draining cockpits</i>	
	PN-EN ISO 15083:2018-11 EN ISO 15083:2018	Małe statki – Instalacje zęzowe <i>Small craft – Bilge-pumping systems</i>	
3.6 Maksymalne obciążenie zalecane przez producenta	PN-EN ISO 14946:2021-11 EN ISO 14946:2021	Małe statki – Nośność maksymalna <i>Small craft – Maximum load capacity</i>	
3.7 Miejsce na tratwę ratunkową	brak normy		
3.8 Wyjście awaryjne	PN-EN ISO 9094:2017-11 EN ISO 9094:2017	Małe statki – Ochrona przeciwpożarowa <i>Small craft – Fire protection</i>	
3.9 Kotwiczenie, cumowanie i holowanie	PN-EN ISO 15084:2018-11 EN ISO 15084:2018	Małe statki – Kotwiczenie, cumowanie i holowanie – Punkty mocowania <i>Small craft – Anchoring, mooring and towing – Strong points</i>	
4. Właściwości obsługi	PN-EN ISO 8665:2017 EN ISO 8665:2017	Małe statki – Morskie napędowe tłokowe silniki spalinowe – Pomiary i deklaracje mocy <i>Small craft – Marine propulsion engines and systems – Power measurements and declarations</i>	





POLSKIE NORMY (PN) ZHARMONIZOWANE Z DYREKTYWĄ 2013/53/UE

stan na dzień 28-03-2022

Wymagania dyrektywy	Nr normy	Tytuł	Uwagi
4. Właściwości obsługi	PN-EN ISO 11592-1:2016-05 EN ISO 11592-1:2016	Małe statki -- Określanie maksymalnej mocy znamionowej napędu przy prędkości manewrowej -- Część 1: Statki o długości kadłuba mniejszej niż 8 m <i>Small craft -- Determination of maximum propulsion power rating using manoeuvring speed -- Part 1: Craft with a length of hull less than 8 m</i>	
5.1.1 Silniki stacjonarne	PN-EN ISO 15584:2017-11 EN ISO 15584:2017	Małe statki – Wbudowane na stałe silniki benzynowe – Osprzęt paliwowy i elektryczny montowany na silniku <i>Small craft – Inboard petrol engines – Engine-mounted fuel and electrical system components</i>	
	PN-EN ISO 16147:2021-06 EN ISO 16147:2021s	Małe statki – Wbudowane na stałe silniki o zapłonie samoczynnym – Osprzęt paliwowy i elektryczny montowany na silniku <i>Small craft – Inboard diesel engines – Engine-mounted fuel and electrical components</i>	
5.1.2 Wentylacja	PN-EN ISO 11105:2020-10 EN ISO 11105:2017	Małe statki – Wentylacja przedziałów silnika benzynowego i/lub zbiornika benzyny <i>Small craft – Ventilation of petrol engine and/or petrol tank compartment</i>	
5.1.3 Części odsonięte	brak normy		
5.1.4 Rozruch przyczepnych silników napędowych	PN-EN ISO 11547:2018-11 EN ISO 11547:2018	Małe statki – Zabezpieczenie przed uruchomieniem silnika z włączoną przekładnią <i>Small craft – Start-in-gear protection</i>	





POLSKIE NORMY (PN) ZHARMONIZOWANE Z DYREKTYWĄ 2013/53/UE

stan na dzień 28-03-2022

Wymagania dyrektywy	Nr normy	Tytuł	Uwagi
5.1.5 Ruch skutera wodnego bez osoby prowadzącej	PN-EN ISO 13590:2018-11 <i>EN ISO 13590:2018</i>	Małe statki – Skutery wodne – Wymagania dotyczące konstrukcji i instalacji <i>Small craft – Personal watercraft – Construction and system installation requirements</i>	
5.2 Instalacja paliwowa	PN-EN ISO 7840:2021-08 <i>EN ISO 7840:2021</i>	Małe statki – Wężę paliwowe odporne na ogień <i>Small craft – Fire-resistant fuel hoses</i>	
	PN-EN ISO 8469:2021-08 <i>EN ISO 8469:2021</i>	Małe statki – Wężę paliwowe nieodporne na ogień <i>Small craft – Non-fire-resistant fuel hoses</i>	
	PN-EN ISO 10088:2017-11 <i>EN ISO 10088:2017</i>	Małe statki – Stałe instalacje paliwowe <i>Small craft – Permanently installed fuel systems</i>	
	PN-EN ISO 21487:2018-12 <i>EN ISO 21487:2018</i>	Małe statki – Stałe instalacje zbiorników benzyny i oleju napędowego <i>Small craft – Permanently installed petrol and diesel fuel tanks</i>	
5.3 Instalacja elektryczna	PN-EN ISO 8846:2017-11 <i>EN ISO 8846:2017</i>	Małe statki – Urządzenia elektryczne – Ochrona przed zapaleniem otaczających gazów palnych <i>Small craft – Electrical devices – Protection against ignition of surrounding flammable gases</i>	
	PN-EN ISO 8849:2021-10 <i>EN ISO 8849:2021S</i>	Małe statki – Elektryczne pompy zęzowe zasilane prądem stałym <i>Small craft – Electrically operated direct-current bilge-pumps</i>	
	PN-EN ISO 9097:2017-11 <i>EN ISO 9097:2017</i>	Małe statki – Wentylatory elektryczne <i>Small craft – Electric fans</i>	Norma niezharmonizowana





POLSKIE NORMY (PN) ZHARMONIZOWANE Z DYREKTYWĄ 2013/53/UE

stan na dzień 28-03-2022

Wymagania dyrektywy	Nr normy	Tytuł	Uwagi
5.3 Instalacja elektryczna	PN-EN ISO 10133:2017-11 <i>EN ISO 10133:2017</i>	Małe statki – Systemy elektryczne – Instalacje prądu stałego bardzo niskiego napięcia <i>Small craft – Electrical systems – Extra-low-voltage d.c. installations</i>	
	PN-EN ISO 13297:2018-12 <i>EN ISO 13297:2018</i>	Małe statki – Systemy elektryczne – Instalacje prądu przemiennego <i>Small craft – Electrical systems – Alternating current installations</i>	
	PN-EN ISO 16147:2021-06 <i>EN ISO 16147:2021</i>	Małe statki – Wbudowane na stałe silniki o zapłonie samoczynnym -- Osprzęt paliwowy i elektryczny montowany na silniku <i>Small craft - Inboard diesel engines - Engine-mounted fuel and electrical components</i>	
	PN-EN ISO 16315:2016-05 <i>EN ISO 16315:2016</i>	Małe statki – Elektryczny system napędowy <i>Small craft – Electric propulsion system</i>	
	PN-EN 60092-507:2015-02 <i>EN 60092-507:2015</i>	Instalacje elektryczne na statkach – Część 507: Statki rekreacyjne <i>Electrical installations in ships – Part 507: Pleasure craft</i>	
	5.4 Urządzenia sterowe	PN-EN ISO 8847:2017-11 <i>EN ISO 8847:2017</i>	Małe statki – Urządzenia sterowe – Systemy sterociągów <i>Small craft – Steering gear – Cable and pulley systems</i>
PN-EN ISO 8848:2017-11 <i>EN ISO 8848:2017</i>		Małe statki – Systemy zdalnego sterowania <i>Small craft – Remote steering systems</i>	





POLSKIE NORMY (PN) ZHARMONIZOWANE Z DYREKTYWĄ 2013/53/UE

stan na dzień 28-03-2022

Wymagania dyrektywy	Nr normy	Tytuł	Uwagi
5.4 Urządzenia sterowe	PN-EN ISO 9775:2017-11 <i>EN ISO 9775:2017</i>	Małe statki – Systemy zdalnego sterowania do pojedynczych silników przyczepnych o mocy od 15 kW do 40 kW <i>Small craft – Remote steering systems for single outboard motors of 15 kW to 40 kW power</i>	
	PN-EN ISO 10592:2017-11 <i>EN ISO 10592:2017</i>	Małe statki – Hydrauliczne systemy sterowania <i>Small craft – Hydraulic steering systems</i>	
	PN-EN ISO 13929:2017-11 <i>EN ISO 13929:2017</i>	Małe statki – Urządzenia sterowe – Zębate systemy przeniesienia sterowania <i>Small craft – Steering gear – Geared link systems</i>	
	PN-EN ISO 15652:2017-11 <i>EN ISO 15652:2017</i>	Małe statki – Systemy zdalnego sterowania dla małych łodzi z wbudowanym na stałe strugowodnym układem napędowym <i>Small craft – Remote steering systems for inboard mini jet boats</i>	
	PN-EN ISO 23411:2021-07 <i>EN ISO 23411:2021</i>	Małe statki – Koła sterowe <i>Small craft – Steering wheels</i>	
	PN-EN ISO 25197:2018-11 <i>EN ISO 25197:2018</i>	Małe statki – Elektryczno-elektroniczne systemy sterowania kierunkiem i prędkością <i>Small draft – Electrical/electronic control systems for steering, shift and throttle</i>	
5.5 Instalacje gazowe	PN-EN ISO 10239:2017-11 <i>EN ISO 10239:2017</i>	Małe statki – Instalacje skroplonego gazu węglowodorowego (LPG) <i>Small craft – Liquefied petroleum gas (LPG) systems</i>	





POLSKIE NORMY (PN) ZHARMONIZOWANE Z DYREKTYWĄ 2013/53/UE

stan na dzień 28-03-2022

Wymagania dyrektywy	Nr normy	Tytuł	Uwagi
5.5 Instalacje gazowe	PN-EN 15609:2012 EN 15609:2012	Wyposażenie i osprzęt do LPG – Układ zasilania skroplonym gazem węglowodorowym (LPG) w łodziach, jachtach i innych statkach <i>LPG equipment and accessories – LPG propulsion systems for boats, yachts and other craft – Installation requirements</i>	
5.6 Ochrona przeciwpożarowa	PN-EN ISO 9094:2017-11 EN ISO 9094:2017	Małe statki – Ochrona przeciwpożarowa <i>Small craft – Fire protection</i>	
	PN-EN ISO 14895:2016-09 EN ISO 14895:2016	Małe statki – Kuchenki i urządzenia grzewcze opalane paliwem ciekłym <i>Small craft – Liquid-fuelled galley stoves and heating appliances</i>	
5.7 Światła nawigacyjne, sygnały świetlne i sygnały dźwiękowe	PN-EN ISO 16180:2018-12 EN ISO 16180:2018	Małe statki – Światła nawigacyjne – Instalowanie, rozmieszczenie i widoczność <i>Small craft – Navigation lights – Installation and placement</i>	
	PN-EN ISO 19009:2015-12 EN ISO 19009:2015	Małe statki – Elektryczne światła nawigacyjne – Działanie świateł LED <i>Small craft – Electric navigation lights - Performance of LED lights</i>	
5.8 Zapobieganie zanieczyszczeniom	PN-EN ISO 8099-1:2018-04 EN ISO 8099-1:2018	Małe statki – Instalacje ścieków – Część 1: Zatrzymywanie wód ściekowych <i>Small craft – Waste systems – Part 1: Waste water retention</i>	
	PN-EN ISO 8099-2:2021-09 EN ISO 8099-2:2021	Małe statki – Instalacje ścieków – Część 2: Instalacje obróbki ścieków fekalnych <i>Small craft – Waste systems – Part 2: Sewage treatment system</i>	





POLSKIE NORMY (PN) ZHARMONIZOWANE Z DYREKTYWĄ 2013/53/UE

stan na dzień 28-03-2022

Wymagania dyrektywy	Nr normy	Tytuł	Uwagi
Emisja spalin (zał. I B)	PN-EN ISO 18854:2015-06 EN ISO 18854:2015	Małe statki – Pomiar emisji spalin tłokowych silników spalinowych – Pomiar emisji składników gazowych i cząstek stałych na stanowisku badawczym <i>Small craft - Reciprocating internal combustion engines exhaust emission measurement - Testbed measurement of gaseous and particulate exhaust emissions</i>	
Emisja hałasu (zał. I C)	PN-EN ISO 14509-1:2018-12 EN ISO 14509-1 2018	Małe statki – Dźwięk rozchodzący się w powietrzu emitowany przez jednostki rekreacyjne z napędem mechanicznym – Część 1: Procedury pomiaru dla przepływającej jednostki <i>Small craft – Airborne sound emitted by powered recreational craft – Part 1: Pass-by measurement procedures</i>	
Emisja hałasu (zał. I C)	PN-EN ISO 14509-3:2018-11 EN ISO 14509-3:2018	Małe statki – Dźwięk rozprzestrzeniający się w powietrzu emitowany przez jednostki rekreacyjne z napędem mechanicznym – Część 3: Ocena emisji dźwięku przeprowadzana przy użyciu obliczeń i pomiarów <i>Small craft – Airborne noise emitted by powered recreational craft – Part 3: Sound assessment using calculation and measurement procedures</i>	
Pontony i łodzie hybrydowe (RIB)	PN-EN ISO 6185-1:2018-12 EN ISO 6185-1:2018	Łodzie pneumatyczne – Część 1: Łodzie z silnikiem o maksymalnej znamionowej mocy do 4,5 kW <i>Inflatable boats – Part 1: Boats with a maximum motor power rating of 4,5 kW</i>	





POLSKIE NORMY (PN) ZHARMONIZOWANE Z DYREKTYWĄ 2013/53/UE

stan na dzień 28-03-2022

Wymagania dyrektywy	Nr normy	Tytuł	Uwagi
Pontony i łodzie hybrydowe (RIB)	PN-EN ISO 6185-2:2012-12 EN ISO 6185-2:2018	Łodzie pneumatyczne – Część 2: Łodzie z silnikiem o maksymalnej znamionowej mocy od 4,5 kW do 15 kW <i>Inflatable boats – Part 2: Boats with a maximum motor power rating of 4,5 kW to 15 kW inclusive</i>	
	PN-EN ISO 6185-3:2018-11 EN ISO 6185-3:2018	Łodzie pneumatyczne – Część 3: Łodzie z silnikiem o maksymalnej znamionowej mocy 15 kW i większej <i>Inflatable boats – Part 3: Boats with a maximum motor power rating of 15 kW and greater</i>	
	PN-EN ISO 6185-4:2018-11 EN ISO 6185-4:2018	Łodzie pneumatyczne – Część 4: Łodzie o długości kadłuba pomiędzy 8 m a 24 m z silnikiem o mocy znamionowej 15 kW i większej <i>Inflatable boats – Part 4: Boats with a hull length of between 8 m and 24 m with a motor power rating of 15 kW and greater</i>	

